

Как появилась эта песня

Эта песня является условным переводом песни, написанной профессиональным охотником – рыбаком Афанасием Федотовичем Лаптевым на якутском языке. Он жил в городе Средне-Колымске республики Саха (Якутия). Имел охотничий удел в 100 км от Средне-Колымска длиной 30 км по реке Колыма, около 100 км на Запад и на Восток – без ограничения (до Камчатки).

Я был у него в гостях в 1998 году в связи со своим 50-летием ровно 15 суток. Именно там я стал молодым охотником пожилого возраста и начал активно охотиться. Именно там я понял смысл охоты и настоящей охотничьей дружбы и попытался о ней сказать в этом эмоциональном и душевном переводе (до этого я стихов практически не писал, и не судите меня строго).

Колыма – река моей судьбы

Свет зари над Родиной встает
Над моей родной Саха – Сирэ!
Я плыву по милой Колыме
И с надеждой жду своих друзей.

Путь земной и сложен и тернист,
По нему так трудно нам идти.
Колыма, родимая моя,
Ты друзей мне верных приведи!

Колыма – река моих надежд,
Ты течешь рекой моей судьбы.
Без тебя нет жизни у меня,
К берегам стремлюсь своей мечты!

Колыма, любимая моя!
Колыма, ты жизни яркий свет!
Скоро снова я к тебе вернусь
И душой, и сердцем поклонюсь!

Свет зари над Родиной встает,
Мы плывем по жизненной реке.
На своей родной Земной Реке
Снова мы в кругу своих Друзей.

Виктор Кудрявцев

21.09.1998, р.Колыма, республика Саха (Якутия).



Афанасий Федотович Лаптев

- Рыбак
- Охотник
- Художник
- Поэт

Родился 21 декабря 1956 года в городе Средне-колымске, республика Саха (Якутия).

В 1974 году закончил среднюю школу и поступил в Московский Народный университет на факультет станковой живописи и графики.

После окончания университета Афанасий Федотович отдает все свои творческие силы воспеванию неповторимой природы родного края.

Живя вдали от цивилизации, занимаясь охотой и рыбалкой, Афанасий Федотович создает удивительные по красоте и поэтичности художественные произведения.

Афанасий Федотович был потомственным профессиональным охотником и рыбаком, настоящим ценителем красоты родной природы. В свободное время писал стихи на русском и якутском языках, и именно через поэзию он открывал свои тонкие чувства и внутренний мир. В его произведениях часто преобладают мотивы Севера и его удивительной природы. Также Афанасий Федотович любил делать разные аппликации из флористики.



В 1994 году была открыта его первая выставка «**Бу кэрэ Халымам ньууругар**» в Среднеколымском улусном музее. В 1998 г. в Санкт-Петербурге открылись 3 его выставки, а в 1999 г. в г.Якутске в здании Комдрагмета работала выставка «Я слышу природу своею душою...»

В 1997 г. вышел сборник стихов Афанасия Лаптева «**Халымам ньургуьуннара**», а также 1998 г. издан песенник на слова Афанасия Лаптева, мелодии Люции Слепцовой.

Выставка художника в Санкт-Петербурге, 1998 год

Я слышу природу своею душою...

Уважаемые Дамы и Господа!

Приглашаем Вас посетить
выставку народного художника
республики Саха (Якутия)
Лаптева Афанасия Федотовича
"Я слышу природу своею душою..."



"Стерхи"





